

*Il Cuore dell'ospitalità*  
**Autunno in Barbagia**  
2 Settembre - 17 Dicembre 2023



**Tonara**  
7 e 8 ottobre

# Tonara

Scenografici tacchi calcarei, cosiddetti toni o tònari originati da fratture geologiche del Giurassico, circondano l'abitato di Tonara. Dai rilievi del Gennargentu si estendono rigogliose foreste e numerose sorgenti che alimentano a valle i corsi d'acqua, caratterizzando e rendendo unico il paesaggio.

Paese natale del grande poeta Peppino Mereu, a cui sono intitolati diversi angoli e piazze dei suoi rioni storici Arasulè, Toneri, Teliseri, lungo le strette strade del centro si conservano le graziose case in scisto con gli splendidi balconi coperti i s'istauleddos ammantaos. Quest'anno la manifestazione si svolgerà nel rione alto di Tonara, Arasulè, il vicinato a mille metri sul mare, il cui nome affascinante, l'antico Arasuley, l'altare del sole l'ara solis, potrebbe invece alludere al protosardo Ar Monte e Siul Rupe ossia la rupe della montagna, isolata tra le valli. Arasulè è un dedalo di viuzze intricate e di porticati comunicanti tra di loro, di scalette colorate che sfidano i dislivelli della costa, degni del più bel labirinto, da percorrere a piedi, tra murali, istrintorgios, slarghi, fontane e sottopassi.

Tonara è famosa in tutta l'Isola per la produzione del prelibato torrone venduto in tutte le feste della Sardegna. Molto conosciuti sono anche gli artigiani che producono sonaggias e pittiolos, diverse tipologie di campanacci utilizzate per le greggi.

*The build-up area of Tonara is surrounded by majestic limestone outcrops, also known as toni or tònari, originated from geological rifts during the Jurassic era. From Gennargentu elevations, luxuriant forests and numerous springs depart which supply the streams in the valley, making this landscape unique. Native town of the great poet Peppino Mereu, who several corners and squares of the historical neighbourhoods of Arasulè, Toneri and Teliseri are dedicated to, along the narrow alleys of the city centre there are still pretty houses made of schist with beautiful balconies covered with s'istauleddos ammantaos. This year's event will take place in Tonara's high district, Arasulè, the neighborhood a thousand meters above the sea, whose fascinating name, the ancient Arasuley, the altar of the sun ara solis, may instead allude to the Proto-Sardinian Ar Monte and Siul Rupe i.e., the cliff of the mountain, isolated between the valleys. Arasulè is a maze of intricate lanes and arcades communicating with each other, of colorful stairways that defy the unevenness of the ridge, worthy of the most beautiful labyrinth, to be traversed on foot, among murals, istrintorgios, widenings, fountains and underpasses. Tonara is well-known all around the Island for the production of its delicious nougat, sold at every Sardinian festival. The artisans who produce sonaggias and pittiolos - different typologies of cowbells used for flocks - are also very famous in the area.*



Foto Archivio Comune di Tonara

## Sabato 7 ottobre

**ore 10:30:** Apertura dei punti informativi e delle mostre

**ore 16:00:** Inaugurazione e apertura delle "Cortes" con dimostrazioni sulla preparazione e lavorazione dei prodotti enogastronomici (torrone) e artigianali (campanacci e intaglio del legno)

**ore 17:00:** Gara poetica con Dionigi Bitti, Scanu e Ladu | **Piazzale Chiesa di Santa Maria**

**ore 20:30:** "Sa Coia Antiga: Serenada a mutos a sa Tonaresa"- Rappresentazione della serenata tradizionale | **Partenza Viale della Regione**

**ore 23:00:** Intrattenimento musicale per le vie del rione



## Domenica 8 ottobre

**ore 10:00:** Apertura dei punti informativi e delle “Cortes” con dimostrazioni sulla preparazione e lavorazione dei prodotti enogastronomici (torrone, pane tipico, dolci) e artigianali (campanacci, intaglio del legno, “sa fressada”)

**Dalle ore 10:** Servizio navetta verso il rione “Arasulè” | **Partenza da Via S. Antonio e arrivo in Via Kennedy**

**ore 10:00:**

- Lavorazione del Torrone
- Lavorazione dei Campanacci “Pittiolos”

**Galusé**

- Lavorazione Dolci Tipici “Orrubiolos”

**Casa Pulix**

**ore 10:30:**

- Preparazione e panificazione “tzichi” tradizionale “pane fini” | **Su Montigu**
- “A coere su pane” - Trasporto del pane al forno per la cottura

**ore 11:00:** Intaglio del legno e lavorazione del tappeto tipico “Sa Fressada”

**Dalle ore 15:00:** Esibizione Itinerante Coro Maschile Peppinu Mereu per le vie di Arasulé.

**ore 15:30:** “Sa Coia Antiga Il fidanzamento” – Scambio e trasporto dei doni tra “is isposos” | **da casa dello sposo a casa della sposa**

**ore 16:00:** “Sa Coia Antiga”: Benedizione dello sposo | Partenza del corteo dalla casa dello sposo

**Dalle ore 16:30:**

- “Sa Coia Antiga” - Vestizione e benedizione della sposa
- Arrivo dello sposo

**Casa della sposa**

**ore 17:00:** “Sa Coia Antiga” - Corteo nuziale verso la casa degli sposi



Foto Archivio Comune di Tonara

## Saturday 7 october

**10:30 am:** Opening of info points and exhibitions

**4:00 pm:** Inauguration and opening of the "Cortes" with demos of preparing and processing food and wine (torrone, "orrobios") and artisan (cowbells, carved wood) products.

**5:00 pm:** Poetry competition with Dionigi Bitti and Bruno Agus | **Piazzale Chiesa San Gabriele**

**ore 20:30:** "Sa Coia Antiga: Serenada a mutos a sa Tonaresa"- Representation of the traditional serenade | **Departure from Viale della Regione**

**11:00 pm:** Live music along the streets of the neighbourhood



## Sunday 8 october

**10:00 am:** Opening of info points and “Cortes” with demos of preparing and processing of food and wine (torrone sweet, typical bread, sweets and cheese) and artisan (cowbells, carved wood, “sa fressada”) products

**From 10:00 am:** Shuttle bus to “Arasulè” neighbourhood | **Departure from Via S. Antonio to Via Kennedy**

**10:00 am:**

- Making of *Torrone*
- Making of cowbells “Pittiolos”

**Galusè**

- Making of traditional sweets “Orrubiolos” | **Casa Pulix**

**10:30 am:**

- Making and baking of “tzichi” traditional bread “pane fini” | **Su Montigu**
- “A coere su pane” - Carrying of bread to the oven for baking

**11:00 am:** Wood carving and weaving of the typical carpet “Sa Fressada”

**3:00 pm:** Harvesting berries

**Departure from Galusè fountain**

**From 3:00 pm:** Itinerant performance Male Choir Peppinu Mereu through the streets of Arasulè

**3:30 pm:** “Sa Coia Antiga - The Engagement” – gift bearing between “is isposos” | **from the groom’s house to the bride’s house**

**4:00 pm:** “Sa Coia Antiga”: Blessing of the groom | **Departure of the parade from the groom’s house**

**From 4:30 pm:**

- “Sa Coia Antiga” - Dressing and blessing of the bride
- Arrival of the groom

**House of the bride**

**5:00 pm:** “Sa Coia Antiga” - Parade to the house of the newlyweds

## Da visitare *What to visit*

- Le case nel rione di Arasulè  
*Houses of the neighbourhood of Arasulè*
- "Un tuffo nel passato" - La Casa Sulis Mascia
- Le fontane del Rione  
*Fountains of the neighbourhood*
- Il percorso dei Murales  
*The murals' route*
- La Chiesa di San Gabriele
- I resti della Chiesa di Sant'Anastasia  
*The ruins of Sant'Anastasia church*
- La Chiesa di Sant'Antonio
- Le scalinate *The stairways*
- Forno del Pane
- Durtzes de Sa Coia | **Casa Pulix**
- Strade Poetiche
- Antico Mulino Todde
- La Chiesa di Sant'Antonio
- La Chiesa di San Gabriele
- Centro storico di Toneri
- Centro storico di Teliseri

## Mostre ed esposizioni *Shows and exhibitions*

- Mostra Po Peppinu
- Mostra Fotografica ByeSardegna  
*Photo exhibition ByeSardegna*
- Mostra dei Paramenti Sacri  
*Exhibition of sacred vestments*
- Mostra delle Candele
- Mostra Fotografica Origini di Melissa Marcello
- "Come eravamo" - Mostra Fotografica

### **Lungo il rione**

- Mostra del l'abito tradizionale  
*Traditional costume exhibition* **Casa Pulix**
- Mostra Sacra, le statue di Santa Maria | **Chiesa di Santa Maria**
- Mostra del tappeto tradizionale "Sa Fressada" *Traditional carpet Exhibition*
- Mostra Hans Paule
- Esposizione bibliografica sulla tessitura in Sardegna.
- Esposizione bibliografica sui costumi Sardi | **Biblioteca comunale | Via Spano**



*Il Cuore dell'ospitalità*

# Autunno in Barbagia

2 Settembre - 17 Dicembre 2023



## SETTEMBRE

2/3 Bitti  
9/10 Oliena  
16/17 Sarule, Teti  
23/24 Austis, Orani  
30 e 1° Ott. Dorgali, Lula, Orotelli

## OTTOBRE

30 Sett. e 1° Dorgali, Lula, Orotelli  
7/8 Gavoi, Lollove, Tonara  
14/15 Meana Sardo, Onani, Orgosolo  
21/22 Belvi, Ottana, Sorgono  
28/29 Aritzo, Olzai

## NOVEMBRE

1/2/3/4/5 Desulo  
3/4/5 Mamojada  
4/5 Ovodda  
11/12 Nuoro, Tiana  
18/19 Atzara  
25/26 Lodine, Ollolai

## DICEMBRE

2/3 Gadoni, Oniferi  
8/9/10 Fonni  
9/10 Ortueri  
16/17 Orune

